大会
安全理事会

9 December 2020
Chinese

大会
第七十五届会议
议程项目 63

安全理事会
第七十五年

联合国难民事务高级专员的报告：与难民、
回返者和流离失所者有关的问题以及
人道主义问题

2020年12月4日俄罗斯联邦和阿拉伯叙利亚共和国的常驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函附上2020年11月11日和12日在大马士革举行的叙利亚境内流离失所者和难民回返问题国际会议的最后声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 63 下的文件和安全理事会的文件分发为荷。

俄罗斯联邦常驻代表

瓦西里·涅边贾(签名)

阿拉伯叙利亚共和国常驻代表

巴沙尔·贾法里(签名)

2020年12月4日俄罗斯联邦和阿拉伯叙利亚共和国的常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：阿拉伯文和俄文]

促进难民返回国际会议的联合声明(2020年11月11日和12日，大马士革)

2020年11月11日和12日，在大马士革举行了关于叙利亚难民和境内流离失所者返回以及人道主义援助的国际会议。几个相关国家的代表参加了会议。会议结果包括以下几点：

1. 与会者表示了对阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、统一和领土完整以及对《联合国宪章》的宗旨和原则的一贯支持。他们强调需要尊重得到法律承认的各项国际决定，包括联合国有关决议的规定。他们强调决心打击一切破坏阿拉伯叙利亚共和国主权和领土完整的企图，因为这种企图危及该区域的稳定和安全。
2. 与会者进一步强调，他们决心继续打击一切形式和表现的恐怖主义，直至彻底铲除伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)、努斯拉阵线以及与基地组织、伊黎伊斯兰国和安全理事会指认的其他恐怖主义组织有关联的所有个人、团体、企业和组织。他们强调，停火在任何意义上均不延及针对这些个人、团体、企业和组织的进攻或防御行动。
3. 与会者表示，他们坚信叙利亚危机不可能有军事解决方法；只有通过联合国协助下的由叙利亚人领导和实施的政治进程才能解决这一危机。在索契举行的叙利亚全国对话大会作出若干决定后成立的宪法委员会在这一进程中可发挥重要作用。该委员会应努力开展建设性的、基于共识的合作。它不应受外国干涉，并且不应就其成员之间达成普遍共识设定具体的最后期限。这样，其成果将会得到叙利亚人民最大程度的广泛支持。
4. 与会者对冠状病毒病(COVID-19)大流行造成的人道主义局势表示严重关切，这给该国的卫生保健系统和经济和社会状况造成了相当大的困难。他们反对所有违反国际法、国际人道主义法和《联合国宪章》的单边制裁，特别是在全球发生大流行病的情况下。双方谴责了一家美国公司与自称的库尔德自治行政当局之间达成交易后的非法夺取和转移石油资源的行为。这些资源理所当然属于阿拉伯叙利亚共和国。
5. 与会者强调必须在下述方面取得进展，即不歧视、非政治化和无条件地更全面地解决向叙利亚各地所有有需要的叙利亚人提供综合人道主义援助的问题。他们进一步强调需要在叙利亚人之间实现民族和解和建立信任。
6. 在这方面，与会者指出，需要便利难民安全和自愿返回其选定的居住地，并根据国际法和安理会第2254(2015)号决议的规定重建受影响地区。他们呼吁国际社会：为难民安置和恢复正常生活提供适当支持；增进对叙利亚的贡献和援助，这方面包括实施有关项目，以早日恢复水电、学校和医院、医疗和社会援助等基本基础设施，以及人道主义排雷。

7. 会议强调，阿拉伯叙利亚共和国政府不仅准备让其公民返回，而且准备继续尽一切努力为他们提供适当的生活条件。与会者呼吁国际社会和联合国有关机构为叙利亚难民提供必要的支持，并支持叙利亚和收容国，以维护难民的合法和既定的返回权利。

2020年11月12日，大马士革